		1	
SE	RIAL I	10.	
1	0	1	5

POIECT : ELA	ARA (FORECO	URT- FINAL	2012)
'KUJECI i EL	ALM II OUFCO	0171 121111	

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	4	
2		

Emarat إمارات	Eppco / Enoc ابكو/إنوك	ادنوك	Adnoc

SHOPPER C	ODE		DATA ENT	RY	T-	E	DITING			cs	Α		SR. #
SHUPPERC	ODE	Name	DAIAEN	Number	Na	me	Nur	nber	Name		Numl	oer	_
201	5								cun'ire	ad the	ndem		
Gender	He	ight	Built	Spectacles	Bea	ard M	ustache				Groups		
M F	T N		T M F	Yes No	Yes	No Ye			Pakistani Filip	ino Expat.	Arabs O	thers:	
X C	$\overline{\mathbf{X}}$				\boxtimes			\boxtimes		<u> </u>	<u></u> .		
EMIRATE		stern	Abu Dhabi	Dubai	Sh	arjah	Al Ain	\neg	Umm Al Quwain	Ajman		as Al aimah	Fujairah
	Re	gion	⊠										
	E ID		Month	Date		Amou	nt (Dhs)	# o	f vehicles	# of st	aff	Time In	Time out
9	1	14	0 9	30	5	5	0	,	2 5	0	7 10	30	19:40
	7:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01- 20:01-	T		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesda	y Thurs	day Friday
'	10:00	13:00	1 10111 1 1	0:00 24:00	DA	Y OF		X					

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES [NO [N/A [نع لا ينه	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	₫ (ei Y	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

		2		+	-			
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	لنقا
	8.	Were you greeted in a friend (pleasant feeling)?	ly manner YES NO		نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	
5	lf n	no, please describe behavior: W arrogant, without any express etc				، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	וֹכו צּ	5
4	9.	Did they request customers to smoking?	YES o quit NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10.	Did the staff thank you as you leaving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
3.		APPEARANCE AND BEHAVIO	OR OF STAFF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	انة
5	11.	Was the filling staff presentate groomed?	ole and well YES NO		نعم لا	هل كان مظهر موظف تعبنة الوقود لانقا ومرتبا/إنيقا؟	.11	5
4	12.	Was he able to communicate customer?	YES with NO N/A		نعم لا لا ينظيق	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.12	4
5	13.	Was the attendant wearing vinametag?	sible YES	図口	<u>بر بن</u> نعم لا	هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ اسمه بوضوح؟	.13	5
6	14.	Was staff courteous / friendly	? YES	₩ W	نعم لا	هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	.14	6
4.	**	SERVICE				الخدمة:	.4	
Sco	ores	Critical Areas	3			المجالات الأساسية	اط	انة
2	15.	Did he follow the instructions of Rahal (Fuel Card)?	NO		نعم لا لا ينطبق	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	.15	2
6		Did he confirm and repeat amount type of fuel?	ount and YES		<u>ر بی</u> نعم لا	هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	.16	E
6		Did he fuel as per customer's - Dhs?	instructions YES		نعم لا	هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ درهم ؟	.17	e
5		Did he offer to clean windscree voluntarily? (front & back)	en YES	X	نعم لا	هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	.18	5
5	19.	Were you charged the correct	amount?	X	نعم لا	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	.19	5
_			YES	П	نعم			T

	3		+				_
Sc	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط	١
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	į
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	 21. هل التر أي	
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق			

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاه
	22a. W	ere they adequately stocked with all ecessary supplies such as soap?	YES NO N/A	\Box	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b. W	ere they adequately stocked with all ecessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	
	ne (p	Vere they adequately stocked with all ecessary supplies such as paper towels? caper towels are not required where fully perational hand dryers exist)	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطيق	.220 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a. W	Vere sinks clean? require comment when narked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23 <i>2.</i> هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b. V w	Vere mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	,
3	23c. V	Vere hand dryers clean? require comment vhen marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبؤ	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d. V	Vere dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	K		23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	23e. \	Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a. \	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a 2
ļ	24b. '	Were walls clean?	YES NO N/A	Ē	نعم [] لا [لاينطبق [24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	·b
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A	בַ	نعم [آ لا [لينطيق [24. هل كان السقف نظيف؟	lc
	24d.	Were vents clean?	YES NO		نعم [<u>}</u> لا [ينطيق [22. هل كانت المنافذ نظيفة؟	ld

	4		+				
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ط	نقا
246	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	X	نعم لا	هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
	require comment when marked No	NO N/A	Н				
		YES	=				$\frac{1}{1}$
24f.	. Were baseboards clean?	NO		<u> </u>	هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟	24f	
		N/A		لا ينطبق		,	
		YES	X	نعم			1
24g	. Were grout clean?	NO		, A	. هل كان البلاط نظيف؟	24g	
-		N/A		لا ينطبق			1
252	a. Were trash containers clean?	YES	М	نعم			
	. Were trasti containers clearly	NO N/A	님	لا لا ينطيق	. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	25a	
-		YES	岗	نعم] -
25b	. Were trash containers not overflowing?	NO		<u></u>	. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	25h	
		N/A		لا ينطبق		200	
		YES	X	نعم			t
26.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		,	هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟		:
<u> </u>	(without any offensive odor)?			لا ينطبق	رانچه يي انجسام).	I	
27.	Were all the facilities inside the restroom i	n YES	X	نعم	هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل		
:	good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	جَيِّد؟ انت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		:
		N/A	П	لا ينطيق			
-		YES		نعم	8/1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1 : 1		H
28.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'			•	هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.28	١.
		NO		¥ stess			1
l		N/A	<u>ц</u>	لا ينطبق			L
Comm	ents:		<u> </u>	<u> </u>	الملاحظات:	1 2.1	
					, = = ==	- حي	
							_
		-					_
	FOR OFFICE USE ONLY				لاستخدام المكتب فقط		
%	الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة	uation:		•			
/0	LAGELIAL GOODEL TAGELIAL EVAL	uation:			1	نده	ته

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:		
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1	
			Greetings and Initial Checks	ترحيب والتشييكات الأولية		
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3	
			Service	الخدمة	4	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد	5	
			موع	المج		

4

ADNOC Distribution ABUDHABI-AL AIN ROAD TE: 12-5821971

100	200.3	1000	200	S 4000	4.76		
100				-		n	T
		ימיו	сиз	W F I		r	
4.	N: 165	UN:	311 🐔	,,,,,		•	- ·
Allen, 18	100	C. Walter	the total for	a the same of	A Comment		
/		48 3	40.4	2.5	4.4		USEI

PRODUCT QUANTITY

51.11

ULG-95 __ 29.660 1.720 TOTAL : DHS 50.00

TID:1000917800 Batch: 0

THANK YOU FOR SHOPPINE
MINIOUS S/S-917

SE	RIAL	NO.	
1	0	1	5

